

# **া** রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৪৭ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩৪৩]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৪২ : পিতা-মাতার ও নিকটাত্মীয়ের বন্ধু, স্ত্রীর সখী এবং যাদের সম্মান করা কর্তব্য তাদের সঙ্গে সদ্ব্যবহার করার মাহাত্ম্য

### আরবী

وعن أبي أُسيد \_ بضم الهمزة وفتح السين \_ مالكِ بن ربيعة السَّاعِدِي رضي الله عنه قال: بَيْنا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رسول اللهِ صلى الله عليه وسلم إذ جاءه رجُلٌ مِنْ بني سَلَمة فقال: يارسول اللهِ هَلْ بقى مِن بِرِّ أبويَّ شَىءٌ أبرُّهُمَا بِهِ بَعدَ مَوْتِهِمَا ؟ فقال: نَعَمْ، الصَّلاَة علَيْهِمَا، والاسْتِغْفَارُ لَهُما، وإِنْفاذُ عَهْدِهِما، وصِلةُ الرَّحِمِ التي لا تُوصلُ إلاَّ بِهِمَا، وإكْرَامُ صنديقهما رواه أبو داود.

#### বাংলা

২/৩৪৭। আবৃ উসাইদ মালিক ইবনু রাবী'আহ রাদিয়াল্লান্থ 'আনহু থেকে বর্ণিত, কোনো একদিন আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকটে বসা ছিলাম। এমন সময় বানী সালামা সম্প্রদায়ের জনৈক ব্যক্তি এসে বলল, হে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম পিতা-মাতার মারা যাবার পরও আমার উপর তাদের প্রতি সদাচারণ করার দায়িত্ব আছে কি? তিনি বললেন, হ্যাঁ, তুমি তাদের জন্য দু'আ করবে, তাদের গুনাহের মাগফিরাত প্রার্থনা করবে, তাদের কৃত ওয়াদা পূর্ণ করবে, তাদের আত্মীয়-স্বজনের সাথে এ জন্যে উত্তম ব্যবহার করবে যে, এরা তাদেরই আত্মীয় এবং বন্ধু-বান্ধব এবং তাদেরকে সম্মান দেখাবে।[1]

## **English**

(42) Chapter: Excellence in doing Good to the Friends of Parents and other Relatives

Abu Usaid Malik bin Rabi'ah As-Sa'idi (May Allah be pleased with him) reported:

We were sitting with Messenger of Allah (ﷺ) when a man of Banu Salamah came to him and asked, "O Messenger of Allah! Is there any obedience to parents left that I can show to them after their death?" He (ﷺ) replied, "Yes,



to pray for them, to supplicate for their forgiveness, to fulfill their promises after their death, to maintain the ties of kinship which cannot be maintained except through them, and honour their friends."

#### [Abu Dawud].

Commentary: We learn from this Hadith that one should consider the life of one's parents a blessing because their life provides one with an opportunity to serve them wholeheartedly, which is ordained by Allah. If one wants to be nice to them after their death, one should adopt the methods mentioned in this Hadith. It needs to be noted that it does not mention the ceremonies like recitation of the Noble Qur'an on the third, seventh and fortieth day after the death of a person, in vogue in our society. All these methods of conveying the reward of virtuous deeds or rites are wrong for the reason that they are neither helpful for the dead nor the living. What really benefits the dead as well as living, is prayer and begging forgiveness from Allah. In this Hadith, these have been regarded as acts of beneficence for the deceased parents. It clearly means that the children will be rewarded for the virtuous acts they do for their parents and the status of the deceased parents will also be elevated in the next world. The acceptance of the prayer in favour of the deceased parents is also confirmed from that Hadith also which tells that death brings to an end all the activities, except the following:

Firstly, an ongoing Sadaqah (Sadaqah Jariyah); like the digging of a well, the building of a mosque, etc.,

Secondly, knowledge which benefits Muslims;

Thirdly, prayers of virtuous offspring.

# ফুটনোট

[1] আবূ দাউদ (হাঃ ৫১৪২), ইবনু মাজাহ (হাঃ ৩৬৬৪), মিশকাত (হাঃ ৪৯৩৬), হাদীসটি যঈফ, দুর্বল; দেখুন তাহকীক আলবানী- আবূ দাউদ (হাঃ ১১০১)।

হাদিসের মান: যঈফ (Dai'f) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন